

Số: 07/2023/QĐST-DS

Bắc Trà My, ngày 13 tháng 6 năm 2023

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 05 tháng 6 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 13/2023/TLST-DS ngày 04 tháng 5 năm 2023.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP Bưu điện Liên Việt. Địa chỉ trụ sở: số 210 Trần Quang Khải, phường Trảng Tiền, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo uỷ quyền: ông Lê Văn D. Chức vụ: Phó Trưởng Phòng khách hàng – Ngân hàng TMCP Bưu điện Liên Việt – Chi nhánh Quảng Nam, là người đại diện theo uỷ quyền theo văn bản số 332/2023/QĐ-LienvietpostbankQNM ngày 06/4/2023.

Bị đơn: Bà Trần Thị Ng, sinh năm 1984.

Địa chỉ: thôn T, xã T, huyện Bắc Trà My, Quảng Nam.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Chị Trần Thị N có nghĩa vụ thanh toán cho Ngân hàng TMCP Bưu điện Liên Việt - Chi nhánh Quảng Nam toàn bộ số tiền là 43.197.214 đồng (*Bốn mươi ba triệu, một trăm chín mươi bảy ngàn, hai trăm mười bốn đồng*). Trong đó số tiền nợ gốc là 29.986.000 đồng (*Hai mươi chín triệu, chín trăm tám mươi sáu ngàn đồng*) và số tiền nợ lãi quá hạn là 3.132.704 đồng (*Ba triệu, một trăm ba mươi hai ngàn, bảy trăm lẻ bốn đồng*). Số tiền nợ lãi chậm trả gốc là: 9.502.444 đồng (*Chín triệu, năm trăm lẻ hai ngàn, bốn trăm bốn mươi bốn đồng*) và tiền nợ lãi chậm trả lãi là: 576.066 đồng (*Năm trăm bảy mươi sáu ngàn, không trăm sáu mươi sáu đồng*) (Tính đến ngày 05/6/2023)

Kể từ ngày tiếp theo của ngày 05/6/2023 chị Trần Thị Ng còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc và lãi chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên đã thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong toàn

bộ khoản nợ vay. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

* Về án phí dân sự sơ thẩm là: 1.080.000 đồng (Một triệu, không trăm tám mươi ngàn đồng) chị Ng phải chịu nhưng chị Ng thuộc diện hộ nghèo tại địa phương (có xác nhận của UBND xã T) và có đơn xin miễn tiền án phí nên được miễn tiền án phí theo quy định tại điểm đ, khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30.12.2016 của UBTV Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Ngân hàng TMCP Bưu điện Liên Việt - Chi nhánh Quảng Nam được nhận lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.050.000 đồng theo biên lai thu số 0005179 ngày 04 tháng 5 năm 2023 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Bắc Trà My, tỉnh Quảng Nam.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Nam;
- VKSND huyện Bắc Trà My;
- Chi cục THADS huyện Bắc Trà My;
- Dương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Phạm Thị Hồng Chi